

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
PLANTACIONES DEL SOL SAC
RUC: 20550858461
CALLE.TORRES PAZ NRO. 683,
PISO 4 DTO. 401, CHICLAYO,
LAMBAYEQUE -PERU
CTC: LUIS JIMENEZ ZAPATA*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM021964X	Booking No. 0LIM021964
---	---------------------------

Consignee
Jac. Vandenberg, Inc
120 White Plains Rd, Ste 510
Tarrytown, NY 10591 USA
Tel:914-964-5900
Fax:914-964-5901

Export References
Vessel IMO No.:9392925
INTBL: LI021964 RUC-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 8)
J&K Fresh East
399 Market Street, Suite 220
Philadelphia, PA 19106 USA
Contact: Bill Fagan
Email: docs@jkgfresheast.com
Tel: 610-994-5060/Fax: 610-632-1201

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
PAITA, PERU

Pre-carriage by*

Point and country of origin

Port of Loading
PAITA, PERU

Ocean Vessel
MAERSK BUTON

Voyage
046N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES
PHILADELPHIA, PA

Place of Delivery*
STATES
PHILADELPHIA, PA

Document to be released at
PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : MANZANILLO PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3690834	2160	BOXES		20212.000	KGS
Seal-Numbers		UVAS FRESCAS/ FRESH GRAPE			
ML-PE0462065		VARIETY: THOMPSON			
003SF010067		PA. 0806.10.00.00			
022989		NET WEIGHT:17,712.00 KG			
Tare: 4330 KG		TEMPERATURE: 0.0°C			
Size:40' Type:RH		VENTILATION: CLOSED			
Cnt.Ld.:FCLFCL		HUMIDITY: OFF			
.		TR: 5432289/ 5430343			
		FDA: 12285652576			
		FREIGHT COLLECT			
		*TEL: 074 - 233570			
		CEL: 954150922			

Cargo stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2160 BOXES 20212.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
07.11.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
PLANTACIONES DEL SOL SAC
RUC: 20550858461
CALLE.TORRES PAZ NRO. 683,
PISO 4 DTO. 401, CHICLAYO,
LAMBAYEQUE -PERU
CTC: LUIS JIMENEZ ZAPATA*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM021964X	Booking No. 0LIM021964
---	---------------------------

Consignee
Jac. Vandenberg, Inc
120 White Plains Rd, Ste 510
Tarrytown, NY 10591 USA
Tel:914-964-5900
Fax:914-964-5901

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.:9392925
INTBL: LI021964 RUC-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 8)
J&K Fresh East
399 Market Street, Suite 220
Philadelphia, PA 19106 USA
Contact: Bill Fagan
Email: docs@jkgfresheast.com
Tel: 610-994-5060/Fax: 610-632-1201

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
PAITA, PERU

Pre-carriage by*

Point and country of origin

Port of Loading
PAITA, PERU

Ocean Vessel
MAERSK BUTON

Voyage
046N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES
PHILADELPHIA, PA

Place of Delivery*
STATES
PHILADELPHIA, PA

Document to be released at
Freight payable at
PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area
Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4170.000 USD		4170.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
INSPECTION C	LUMPSUM	237.000 USD		237.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00 USD	
				5437.00 USD	

Agreement No.(s) :LPEC0000930-00001

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
07.11.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.